Ouargli language

Ouargli, or **Teggargrent** (also *Twargrit*, $T \ni gg \ni ngusit$), is a <u>Zenati</u> <u>Berber language</u>. It is spoken in the oases of <u>Ouargla</u> (*Wargr* $\ni n$) and N'Goussa (*Ingusa*) in Algeria.

As of 1987, Ouargli had no more than 10,000 speakers.^[3] Ethnologue estimated only 5,000 speakers as of 1995.^[4]

There are some differences between the dialects of Ouargla (T
ightharpoonup gargr
ightharpoonup nt) and N'Goussa (T
ightharpoonup gargr
ightharpoonup nt), notably in the position of pronominal clitics; within Ouargla, there are minor differences between the three tribes At-Brahim, At-Sisin and At-Waggin. [5]

Speakers from Ouargla regard the varieties of Ouargla, N'Goussa, <u>Tugurt</u>/Temacine and <u>Tumzabt</u>/Mozabite, and possibly other Zenati varieties, as dialects of a single language they call *Twargrit*.^[6] According to Delheure (1987:355), at *Wargrən fəhhəmən d* awəḥdi tawsint, "the Ouarglis understand Temacine very well."

The principal grammatical study is Biarnay (1908);^[7] a less detailed sketch is provided in Basset (1893).^[8] Its lexicon is fairly extensively documented in Delheure's (1987) dictionary.^[9] The bilingual texts in Biarnay and Basset are more recently supplemented by the texts on daily life in Delheure (1988)^[10] and the folk tale collection in Delheure (1989);^[11] the latter, unlike other work on Ouargli, includes texts from N'Goussa as well.

References

- 1. Ouargli (https://www.ethnologue.com/18/language/oua/) at *Ethnologue* (18th ed., 2015)
- 2. Hammarström, Harald; Forkel, Robert; Haspelmath, Martin, eds. (2017). "Ouargli" (http://glottolog.org/resource/languoid/id/taga1278). Glottolog 3.0. Jena, Germany: Max Planck Institute for the Science of Human History.
- 3. Delheure 1987:1
- 4. "Tagargrent" (http://www.ethnologue.com/show_language. asp?code=oua). *Ethnologue*. Retrieved 2018-02-09.
- 5. Delheure 1987:2
- 6. Delheure 1988:20, 24; Delheure 1987:273
- 7. S. Biarnay, 1908, <u>Étude sur le dialecte berbère de Ouargla (https://archive.org/details/tudesurledialec00biargoog)</u>,
 Paris: Ernest Leroux

Ouargli	
Twargrit	
Native to	Algeria
Region	Ouargla, N'Goussa
Native speakers	20,000 (2014) ^[1]
Language family	Afro-Asiatic Berber
	Northern
	Zenati
	■ Mzab– Wargla
	Ouargli
Language codes	
ISO 639-3	oua
Glottolog	taga1278 (htt p://glottolog.o rg/resource/lan guoid/id/taga12 78) ^[2]
Hand R'India Barriana Bankanana Bankananana Bankananana Bankanananananananananananananananananan	

Ouargla, and Oued Righ

- 8. René Basset, 1893, Étude sur la Zenatia du Mzab, de Ouargla et de l'Oued-Rir' (http://www.amazighworld.org/stu dies/grammar/DIALECTE%20BERBERE%20(zenatya%20 du%20Mzab,%20de%20Ouargla%20et%20de%20l'Oue d%20Righ).pdf). Paris: Ernest Leroux.
- 9. Jean Delheure, 1987, Agerraw n iwalen teggargarenttarumit / Dictionnaire ouargli-français, Paris: SELAF
- 10. Jean Delheure, 1988, Vivre et mourir à Ouargla. Tameddurt t-Tmettant Wargren. Paris: SELAF
- 11. Jean Delheure, 1989, Contes et légendes berbères de Ouargla : Tinfusin, Paris: Boîte à Documents

Bibliography

- René Basset, Étude sur la zénatia du Mzab, de Ouargla et de l'Oued-Rir', Paris, Leroux, 1893
- Samuel Biarnay, Étude sur le dialecte berbère de Ouargla, Alger, Leroux, 1908
- Jean Delheure, Dictionnaire Ouargli-Français (Index Ricapitulatif Français-Ouargli), Paris, SELAF, 1987 - ISBN 2-85297-197-6
- Jean Delheure, "Id akkaz ini id ahaji. Devinettes et énigmes de Ouargla (Sud Algérien)", Études et Documents Berbères 3 (1987), pp. 76–83 - ISSN 0295-5245 (https://www.worldcat.org/search?fq=x0:jrnl&q=n2:0295-5245)
- Jean Delheure, *Vivre et mourir à Ouargla / Tameddurt t-tmettant wargren*, Paris, SELAF, 1988 ISBN 2-85297-196-8
- Jean Delheure, "Baghdidis et l'Ogre. *Saynète* dans le parler de Ouargla", *Études et Documents Berbères* 4 (1988), pp. 103–115 <u>ISSN</u> <u>0295-5245</u> (https://www.worldcat.org/sear ch?fq=x0:jrnl&q=n2:0295-5245)
- Jean Delheure, Contes et légendes berbères de Ouargla, Paris, La Boîte à Documents, 1989 -ISBN 2-906164-05-4
- Jean Delheure, "*Izlan d id aghanni*. Poésie et chants de Ouargla", *Études et Documents Berbères* 5 (1989), pp. 85–104 <u>ISSN</u> <u>0295-5245</u> (https://www.worldcat.org/search?fq=x0:jrnl& q=n2:0295-5245)
- Alain Romey, histoire, mémoire et sociétés, L'exemple de N'goussa: oasis berbérophone du Sahara (Ouargla), Paris-Alger, L'Harmattan-Awal, 1992 ISBN 2-7384-1579-2

Retrieved from "https://en.wikipedia.org/w/index.php?title=Ouargli language&oldid=881182922"

This page was last edited on 31 January 2019, at 23:22 (UTC).

Text is available under the <u>Creative Commons Attribution-ShareAlike License</u>; additional terms may apply. By using this site, you agree to the <u>Terms of Use and Privacy Policy</u>. Wikipedia® is a registered trademark of the <u>Wikimedia Foundation</u>, Inc., a non-profit organization.